

# Psa

## Chapter 71

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1  
בְּ-יְהוָה חָסִיתִי אֶל-מִנֵּי-בְרוּשָׁה לְעוֹלָם:  
तुझ-में यहीवा मैंने-भरोसा-किया मुझे-लज्जित-होने-दे सदा-के-लिए  
[H3068](#) [H2620](#) [H0408](#) [H0954](#) [H5769](#)

हे यहीवा, मुझको तेरा भरोसा है, इसलिए मैं कभी निराश नहीं होऊँगा।

2  
בְּצִדְקָתְךָ תִּצְלֶנִי וּתְפַלְטֵנִי מִבְּרָחָה אֵלַי אָנֹכִי וְהוֹשִׁיעֵנִי:  
तेरी-धार्मिकता-में मुझे-छुड़ा और-मुझे-बचा झुका मेरी-ओर अपना-कान और-मुझे-उद्धार-दे  
[H6666](#) [H5337](#) [H6403](#) [H5186](#) [H0413](#) [H0241](#) [H3467](#)

अपनी नेकी से तू मुझको बचायेगा। तू मुझको छुड़ा लेगा। मेरी सुन। मेरा उद्धार कर।

3  
הִיא הָיָה לִי לְצוּר מַעֲוֹן לְבוֹא תָמוּד צְנִית לְהוֹשִׁיעֵנִי כִּי-סִלְעִי  
हो मेरे-लिए चट्टान आश्रय आने-के-लिए सदा तूने-आज्ञा-दी-है मुझे-बचाने-के-लिए क्योंकि मेरी-चट्टान  
[H1961](#) [H6697](#) [H4583](#) [H0935](#) [H8548](#) [H6680](#) [H3467](#) [H5553](#)

וּמְצוּדָתִי אֶתָּה:  
और-मेरा-गढ़ तू-है

तू मेरा गढ़ बन। सुरक्षा के लिए ऐसा गढ़ जिसमें मैं दौड़ जाऊँ। मेरी सुरक्षा के लिए तू आदेश दे, क्योंकि तू ही तो मेरी चट्टान है; मेरा शरणस्थल है।

4  
אֵלֹהֵי מִצְרָיִם פָּלַטְנִי מִיַּד רָשָׁע מִכָּה מַעֲוִל וְחוֹמָם:  
मेरे-एलोहीम मुझे-छुड़ा हाथ-से दुष्ट-के पंजे-से अन्यायी और-क्रूर-के  
[H0430](#) [H6403](#) [H3027](#) [H7563](#) [H3709](#) [H5765](#)

मेरे परमेश्वर, तू मुझको दुष्ट जनों से बचा ले। तू मुझको क्रूरों कुटिल जनों से छुड़ा ले।

5  
כִּי-אֶתָּה תִּקְוֶתִי אֲדֹנָיִי יְהוָה מִבְּרָחִי מְנוּחָיִי:  
क्योंकि तू-है मेरी-आशा आदोनाई यहीवा मेरा-भरोसा मेरी-जवानी-से  
[H0136](#) [H3069](#) [H4009](#)

मेरे स्वामी, तू मेरी आशा है। मैं अपने बचपन से ही तेरे भरोसे हूँ।

6  
עָלִיתִי תִּצְלֵנִי מִמְּכָרִי וּסְמָכָתִי מִגֶּבְהִים מִמַּעַיִן אִמִּי אֶתָּה גִּוִּי בְּ-תְהִלָּתִי  
तुझ-पर मैं-संभाला-गया-हूँ गर्भ-से कोख-से मेरी-माता-की तू-है जिसने-मुझे-निकाला तेरी मेरी-स्तुति  
[H5564](#) [H0990](#) [H4578](#) [H0517](#) [H1491](#) [H8416](#)

תָּמוּד:  
सदा  
[H8548](#)

जब मैं अपनी माता के गर्भ में था, तभी से तेरे भरोसे था। जिस दिन से मैंने जन्म धारण किया, मैं तेरे भरोसे हूँ। मैं तेरी प्रार्थना सदा करता हूँ।

7  
כְּמוֹפֶת מַיִים הָיִיתִי לְרַבִּים וְאֶתָּה מְחַסֵּי עוֹ:  
चमत्कार-सा मैं-हो-गया-हूँ बहुतों-के-लिए परन्तु-तू मेरा-आश्रय दूढ़  
[H4159](#) [H1961](#) [H4268](#) [H5797](#)

मैं दूसरे लोगों के लिए एक उदाहरण रहा हूँ। क्योंकि तू मेरा शक्ति स्रोत रहा है।

8  
יְמִלָּא בְּ-מִנְחָה מִי תְהִלָּתְךָ כָּל-הַיּוֹם תִּפְאָרְתְּךָ:  
भर-जाए मेरा-मुंह तेरी-स्तुति-से सारे दिन तेरी-महिमा-से  
[H4390](#) [H6310](#) [H8416](#) [H3605](#) [H3117](#) [H8597](#)

उन अद्भुत कर्मों को सदा गाता रहा हूँ, जिनको तू करता है।

9 אֵל- תְּשַׁלִּיכֵנִי לַעֲמַת זְקֵנָה כְּבָלֹת כַּחֲוִי אֵל- תַּעֲזֹבֵנִי:  
न मुझे-त्याग मुझे-में समय-के बुढ़ापे-के जब-घटे मेरा-बल न मुझे-छोड़  
H0408 H3615 H2209 H6256 H7993 H0408

केवल इस कारण की मैं बूढ़ा हो गया हूँ मुझे निकाल कर मत फेंक। मैं कमजोर हो गया हूँ मुझे मत छोड़।

10 כִּי- אָמְרוּ אוֹיְבֵי לִי וְשֹׁמְרֵי מַעְבְּרֵי נַפְשִׁי נֹעֲצָנוּ יַחְדָּו:  
क्योंकि बोले मेरे-शत्रु मेरे-विरुद्ध और-घात-लगाने-वाले मेरे-प्राण-की मेरे-करते-हैं सम्मति-करते-हैं मिलकर  
H3289 H5315 H8104 H0341 H0559

सचमुच, मेरे शत्रुओं ने मेरे विरुद्ध कुचक्र रच डाले हैं। सचमुच वे सब इकट्ठे हो गये हैं, और उनकी योजना मुझको मार डालने की है।

11 לֹא־אָמַר אֱלֹהִים עָזְבוּ רַדְּפוּ וְתַפְשׁוּהוּ כִּי- אֵין מַצִּיל:  
कहते-हुए एलोहीम-ने उसे-छोड़-दिया-है पीछा-करो और-उसे-पकड़ो क्योंकि नहीं छड़ाने-वाला  
H5337 H0369 H8610 H7291 H0430 H0559

मेरे शत्रु कहते हैं, “परमेश्वर, ने उसको त्याग दिया है। जा, उसको पकड़ ला! कोई भी व्यक्ति उसे सहायता न देगा।”

12 אֱלֹהִים אֵל- תִּרְחַק מִמֶּנִּי אֱלֹהֵי מַעְבְּרֵי מֵי-סִהָרָה לְעֹזְרֵי חַיִּישָׁה (חַיִּישָׁה):  
एलोहीम न दूर-रह मुझ-से मेरे-एलोहीम मेरी-सहायता-के-लिए जल्दी-कर जल्दी-कर  
H2363 H2439 H5833 H0430 H7368 H0408 H0430

हे परमेश्वर, तू मुझको मत बिसरा! हे परमेश्वर, जल्दी कर! मुझको सहारा दे!

13 יִבְשׁוּ יְבִישׁוּ יְכַלּוּ שָׁטָנִי נַפְשִׁי יַעֲטוּ חֲרָפָה וּכְלָמָה מִבְּקָשֵׁי רָעָתִי:  
लज्जित-हों और-नष्ट-हों विरोधी मेरे-प्राण-के ढंके-जाएं निन्दा-से और-अपमान-से खोजने-वाले मेरी-हानि  
H1245 H3639 H2781 H5315 H7853 H3615 H0954

मेरे शत्रुओं को तू पूरी तरह से पराजित कर दे! तू उनका नाश कर दे! मुझे कष्ट देने का वे यत्न कर रहे हैं। वे लज्जा अनुभव करें और अपमान भोगें।

14 וְאֵנִי תָמִיד אֵיחָל וְחֹסְפָתִי עַל- כָּל- תְּהַלֵּלָהּ:  
और-मैं सदा आशा-रखूंगा और-बढ़ाऊंगा सब-पर सब-के तेरी-स्तुति  
H8416 H3605 H3254 H3176 H8548 H0589

फिर मैं तो तेरे ही भरोसे, सदा रहूँगा। और तेरे गुण मैं अधिक और अधिक गाऊँगा।

15 וְאֵי יִסְבֵּר צְדָקָתְךָ כָּל- הַיּוֹם תְּשׁוּעָתְךָ כִּי לֹא יִדְעָתִי סִפְרוֹת:  
मेरा-मुंह बताएगा तेरी-धार्मिकता सारा दिन तेरा-उद्धार क्योंकि नहीं मैं-जानता गिनती  
H5615 H3045 H3808 H8668 H3117 H3605 H6666 H6310

सभी लोगों से, मैं तेरा बखान करूँगा कि तू कितना उत्तम है। उस समय की बातें मैं उनको बताऊँगा, जब तूने ऐसे मुझको एक नहीं अनगिनित अवसर पर बचाया था।

16 אֲבוֹא בְּבִבְרוֹת אֲדַנִּי יְהוָה אֲזְכִּיר צְדָקָתְךָ לְבַדְּךָ:  
आऊँगा सामर्थ्य-में आदोनाई यहोवा स्मरण-करूँगा तेरी-धार्मिकता केवल-तेरी  
H0905 H6666 H2142 H3069 H0136 H1369 H0935

हे यहोवा, मेरे स्वामी। मैं तेरी महानता का वर्णन करूँगा। बस केवल मैं तेरी और तेरी ही अच्छाई की चर्चा करूँगा।

17 אֱלֹהִים לְמַדְתִּי מִנְעוּרִי וְעַד- הַיּוֹם אָנִי נִפְלְאוֹתֶיךָ:  
एलोहीम तूने-मुझे-सिखाया मेरी-जवानी-से और-अब-तक यहां मैं-बताता-हूँ तेरे-अद्भुत-काम  
H6381 H5046 H2008 H5704 H3925 H0430

हे परमेश्वर, तूने मुझको बचपन से ही शिक्षा दी। मैं आज तक बखानता रहा हूँ, उन अद्भुत कर्मों को जिनको तू करता है!

18 וגם-भी और-तेरी धार्मिकता  
 ער-जब  
 וְקָנָה-बूढ़ा  
 וְשִׁיבָה-और-सफेद-बालों-वाला  
 אֱלֹהִים-एलोहीम  
 אֶל-न  
 תַּעֲזֹבֵנִי-मुझे-छोड़  
 עַד-जब-तक  
 אָנִיד-मैं-बताऊँ  
 זְרוּעֶיךָ-तेरी-भुजा  
 H1571 H5704 H2209 H7872 H0430 H0408 H5704 H2220

לְדֹר-पीढ़ी-को  
 לְכָל-सब-को  
 יָבוֹא-जो-आएँ  
 גְּבוּרָתְךָ: तेरा-सामर्थ्य  
 H1755 H3605 H0935 H1369

मैं अब बूढ़ा हो गया हूँ और मेरे केश श्वेत हैं। किन्तु मैं जानता हूँ कि तू मुझको नहीं तजेगा। हर नयी पीढ़ी से, मैं तेरी शक्ति का और तेरी महानता का वर्णन करूँगा।

19 וְצִדְקָתְךָ-और-तेरी-धार्मिकता  
 אֱלֹהִים-एलोहीम  
 עַד-तक  
 מָרוֹם-ऊँचाई  
 אֲשֶׁר-जिसने  
 עָשִׂיתָ-तूने-किए-हैं  
 גְּדֻלָּת-बड़े-काम  
 אֱלֹהִים-एलोहीम  
 מִי-कौन  
 כְּמוֹךָ: तेरे-समान  
 H6666 H0430 H5704 H4791 H0430 H4310 H3644

हे परमेश्वर, तेरी धार्मिकता आकाशों से ऊँची है। हे परमेश्वर, तेरे समान अन्य कोई नहीं। तूने अदभुत आश्चर्यपूर्ण काम किये हैं।

20 אֲשֶׁר-जिसने  
 [הִרְאִיתָנוּ]-तूने-हमें-दिखाई  
 (וְהִרְאִיתָנִי)-तूने-मुझे-दिखाई  
 צָרֹת-विपत्तियाँ  
 רַבּוֹת-बहुत  
 וְרָעוֹת-और-कठोर  
 תְּשׁוּב-फिर  
 [תְּחִינִנִּי]-हमें-जिलाएगा  
 (תְּחִינִי)-मुझे-जिलाएगा  
 H7200 H7200 H2421 H2421 H7725

וּמַתְּחִמָּה-और-गहराईयों-से  
 הָאָרֶץ-पृथ्वी-की  
 תְּשׁוּב-फिर  
 תַּעֲלֵנִי-मुझे-ऊपर-उठाएगा  
 H8415 H0776 H7725 H5927

तूने मुझे बुरे समय और कष्ट देखने दिये। किन्तु तूने ही मुझे उन सब से बचा लिया और जीवित रखा है। इसका कोई अर्थ नहीं, मैं कितना ही गहरा डूबा तूने मुझको मेरे संकटों से उबार लिया।

21 תָּרַב-तू-बढ़ाएगा  
 גְּדֻלָּתִי-मेरी-महानता  
 וְתִסֹּב-और-घेरकर  
 תַּנְחִמֵנִי: मुझे-शान्ति-देगा  
 H1420 H5437 H5162

तू ऐसे काम करने की मुझको सहायता दे जो पहले से भी बड़े हो। मुझको सुख चैन देता रह।

22 גַּם-भी  
 אֲנִי-मैं  
 אֹרְךָ-तेरी-स्तुति-करूँगा  
 בְּכָל-बाजे-से  
 נִבֵּל-बरबत  
 אֶמְתֵּךְ-तेरी-सच्चाई  
 אֱלֹהֵי-मेरे-एलोहीम  
 אֶזְמְרָה-गाऊँगा  
 לְ-तेरे-लिए  
 בְּכִנּוֹר-वीणा-से  
 קָדוֹשׁ-पवित्र  
 H1571 H0589 H3034 H3627 H0571 H0430 H2167 H3658 H6918

יִשְׂרָאֵל: यिस्राएल-के  
 H3478

वीणा के संग, मैं तेरे गुण गाऊँगा। हे मेरे परमेश्वर, मैं यह गाऊँगा कि तुझ पर भरोसा रखा जा सकता है। मैं उसके लिए गीत अपनी सितार पर बजाया करूँगा जो इस्राएल का पवित्र यहीवा है।

23 תְּרַנְנָה-जयजयकार-करेंगे  
 שְׁפָתַי-मेरे-होंठ  
 כִּי-जब  
 אֶזְמְרָה-मैं-गाऊँगा  
 לְ-तेरे-लिए  
 וְנִפְשִׁי-और-मेरा-प्राण  
 אֲשֶׁר-जिसे  
 פָּדִיתָ: तूने-छुड़ाया  
 H8193 H2167 H5315 H6299

मेरे प्राणों की तूने रक्षा की है। मेरा मन मगन होगा और अपने होंठों से, मैं प्रशंसा का गीत गाऊँगा।

24 גַּם-भी  
 לִשְׁנֵי-मेरी-जीभ  
 כָּל-सारा  
 הַיּוֹם-दिन  
 תִּהְיֶה-बोलती-रहेगी  
 צִדְקָתְךָ-तेरी-धार्मिकता  
 כִּי-क्योंकि  
 בָּשׁוּ-लज्जित-हुए  
 כִּי-क्योंकि  
 אֶפְרָיִם-अपमानित-हुए  
 H1571 H3956 H3605 H3117 H1897 H6666 H0954 H2659

מִבְּקָשִׁי-खोजने-वाले  
 רַעְתִּי: मेरी-हानि  
 H1245

मेरी जीभ हर घड़ी तेरी धार्मिकता के गीत गाया करेगी। ऐसे वे लोग जो मुझको मारना चाहते हैं, वे पराजित हो जायेंगे और अपमानित होंगे।